

?????? ?? ??? (????? ??????)

12 ??????? 2016 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ???? ????? ?????????? ?????????? —  
????? ?????????? 77/388/?? — ??? 4, ?????????? 1 ? 4 — ?????????? 2006/112/?? —  
?????? 9 ? 11 — ?????? ?? ?????????????? ??? — ?????????? ??????????, ???  
????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ???? ?????? ?????????? — ??????? ??  
????????????? ?????????? — ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? —  
???? — ?????? ??? — ??? ?????? 77/388 — ??? 25 — ?????????? 2006/112 —  
?????? 272 ? 296 — ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? —  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? — ?????? ???“

?? ??? C?340/15

? ?????? ?????????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??  
Bundesfinanzgericht (????????? ??????? ???, ???????) ? ??? ?? 29 ??? 2015 ?, ?????????? ?  
???? ?? 7 ??? 2015 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ???“

**Christine Nigl ? ??.**

?????

**Finanzamt Waldviertel,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: L. Bay Larsen, ?????????? ?? ???????, M. Vilaras (?????????), J.  
Malenovský, M. Safjan ? D. Šváby, ????,

????????? ??????: M. Szpunar,

?????????: K. Malacek, ????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 13  
????? 2016 ?,

???? ?? ?????? ????????, ??????????:

– ?? C. Nigl ? ??., ?? H. Nigl, Rechtsanwalt, ? J. Auer,

– ?? ??????????? ????????????, ?? C. Pesendorfer, S. Pfeiffer ? F. Koppensteiner, ?  
????????? ?? ????????????,

– ?? ??????????? ????????, ?? R. Lyal ? M. Wasmeier, ? ?????????? ?? ????????????,

???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? 30 ??? 2016 ?,

????????? ???????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? 77/388/???  
?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ??????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ???. 1), ?????????? ?  
????????? 2004/66/?? ?? ?????? ?? 26 ????? 2004 ?. (?? L 168, 2004 ?, ???. 35; ??????????  
????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 1, ??? 5, ???. 87) (????????? ??-?????? „?????  
?????????“), ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ??????????  
????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 9, ??? 3, ???. 7, ?????????? ??-??????  
„????????? ?? ???“).

2 ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? Nigl,  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ??????????????????, ? Finanzamt Waldviertel (????????? ?????? ??????????  
??????, ?????????? ??-?????? „????????? ??????“) ???????, ?? ?????? ??????, ??????????????  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) ??  
????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????.

????? ??????

?????? ?? ????

????? ??????????

3 ??? 4 ?? ?????? ??????????, ?????????? „?????????????“ ?????:, ????:

„1. „????????????? ?????“ ?????? ?????? ????, ?????? ?????????? ??????????  
????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? 2, ?????? ? ?? ?, ?????????? ?? ?????? ?  
????????????? ?? ????.

2. ?????????? ?????? ?? ?????? 1 ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ????, ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ???????. ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????.

[...]

4. ?????????? ?? ?????? „?????????“ ? ?????? 1 ?????? ?? ?????? ??????????  
?????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ??  
????????????? ?? ??????????.

??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 29 ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????  
????, ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????  
?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????.

[...]. [????????? ??????]

4      ??? 25 ?? ?????? ????????, ??????? „??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? „?????“, ??????:

„1.    ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? [??] ??? ??  
????????? ?????, ??????? ?? ???? 24, ?? ?????? ??????????, ?????????? ??????  
????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
?? [??], ? ??? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??????, ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ???.

[...]

9.    ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
[??] ??? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ???? 24, ?????? 1, ?? ?? ?????? ??  
????????????? ??????.

[...]. [????????? ??????]

????????? ?? ???

5    ??? 9 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? III ?? ???, ??????????  
„????????????? ?????“, ? ?????? 1 ?? ??? ??????

„????????????? ?????“ ?????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????.

????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ???, ?????????? ?????, ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????  
?? „????????? ?????? ??????“. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ?????????? ??  
?????“.

6    ??? 10 ?? ??? ?????? ??????:

„????????? ?? ??? 9, ?????? 1, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? „?????????“,  
????????? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????“.

7    ??? 11, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????:

„????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? [??], ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ??????, ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????“.

8    ?????? ??? 296, ?????? 1 ? 2 ?? ?????? ??????:

„1.    ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ???, ??? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? 1, ??? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????, ?????????? ?????? ?????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ??????“.

?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ? ? ? ? ?  
????????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????????  
?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

2. ????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ???  
281, ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????“.

????????????? ????

9 ??? 2 ?? Umsatzsteuergesetz 1994 (????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? 1994 ?,,  
?????? ??-????? „UStG“) ? ??????? „????????????? ???, ??????????“ ?  
?????????:

„1. ?????????????????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????,  
????????? ??? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????? ?????? ??????????????????,  
????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ????. „?????????????????,  
????????? ??? ?????????????? ??????“ ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ??  
??? ?????????????? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??.

2. ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ???? ??  
?????????,

1) ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??  
????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???,

2) ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ??  
????????????? ??? ? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? (????????? ???),  
????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ??  
?????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

[...]“.

10 ??? 22 ?? UStG ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?? ????  
????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????,  
????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? 10 %, ??? ?????? ?????? 124 ?  
125 ?? Bundesabgabenordnung (????????? ?????? ??????) ??? ?????????? ?????? ??  
????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

11 ??? ???? 1175 ?? Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch (????????? ???)  
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? . ??  
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????

12 ?? 1998 ?. ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ??  
????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? . ??????????  
? ?????? ?????? ??? Martin Nigl ? Christine Nigl, ??? ?????? — Gisela Nigl  
(?????) ? Josef Nigl, ? ? ?????? — Martin Nigl ? Gisela Nigl (?????). ?? ?????????? ??

????????????? ?????????? ??? ??????? ????????

13 ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ???, ??? ?????????? ???  
?????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? Martin Nigl, ??? 2001 ?. ?????????????? ?  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? Wein-Gut Nigl GmbH (????????? ??-??????  
„????????? ??????“). ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ???  
???? ?? ?????????? ??? ?? ???????, ????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ??  
????????? ?????????, ? ?????????? ?????? ??????????.

14 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???,  
????????? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????  
???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ???.

15 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????  
?????????, ??? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ???????, ? ?????????? ?? ??????????  
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ? ??? ?????? ??????????  
???? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????. ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????????, ???  
????????? ??? ??????. ?? 15 % ?? 20 % ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ???????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????. ? ??? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ??? ? ??????????.

16 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??????. ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????? ????? „Weingut Nigl“ ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ???. ??? ? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????  
?????????????. ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

17 ?? 2012 ?. ?????????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

18 ??? ?????? ???????, ?????????? ??? 2012 ?, ?????????? ?????? ???????, ?? ?  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ???-?????????  
????????? ?? ???, ?????? ?? 2005 ?. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ???, ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

19 ?? ??????? ?? ??? ??????????? ??????? ??????? — ???? ?????? ?????????????? ???????  
?????? ????????, ??????? ?? 2005 ?. — ?? ??????????? ??? ?????????????? ???, ?  
?????? ??????????? ?? ???, ??????? ?? ?? ??????????? ???? ?????? ??????????  
???????, ? ??????????? ????????. ?? ?????? ??????????? ???? ?????? ??????????  
????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????? ???????  
?? ?? ??????? ?? 18 ??? 2012 ?. ? ??????????? ??????????? ?? ?????????????????? ???????  
?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ???.

20 ??????????? ?? ??? ??????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????? ?????? ?? ??????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ????? ?????????? ??????????????  
?????????.

21 ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????????????? ?? ???, Bundesfinanzgericht (????????? ?????????? ???, ??????) ????????, ??  
? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????????, ?????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?  
????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ????, ?????? ?????? ???????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ???, ?????? ??? ???????????????.

22      ?????? ????, ????, ????????????, ????????, ?? ?????????? ????? ??????????????? ?? ???, ???  
????? ?????????? ??????? ?? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ???,  
?????? ? ??? 29 ?? ?????? ??????????, ?????????? ??????????, ?????????????? ????  
?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ???-  
?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??  
????????????? ??????? ?? ??????????.

23     ????? ????? ?????????????????? Bundesfinanzgericht (????????????? ?????????? ???) ??????? ??  
????? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ????????:

„1) ?????????? ?????????? (????????????????? ????) ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????  
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ???, ????? ?????????? ?????????? ???  
????? ? ?????????? ?? ? ??????? ?????????? ? ? ?????????? ??????, ??????????  
????????? ?????????? ?????? ( ? ?????????? ?? ??? ?????), ?? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ????? ?????? ?? ??????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????????

2) ? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????  
????????????? (????????????????? ???), ?? ?????? ?? ?? ?? ????? ?? ??????????  
???????????:

?) ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ???

?)) ?????????????? ?? ????, ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ????,  
????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ????  
?????????, ???

?) ?????????????? ?? ????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ? ??  
????????????? ?? ?????????? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????, ???? ???? ??????????

3) ? ?????? ?? ????? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????

? ?????????????? (????????????????? ???), ?? ???? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? (????????????? ???):

?) ? ??????? ????????, ???

?) ??? ? ??????? ?? ? ??????, ???

?) ????? ?? ? ????????,

? ????? ???? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ??? ?????? ?? [????????? ??????] ?? ?????????? ?????????? (????????????????? ???)?

4) ? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? (????????????? ???), ?? ??? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ???? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ????  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????

5) ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????:  
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ?? ??? ???????????:

?) ?????? ?? ????????, ???

?) ?????? ??????? ?? ??????, ???

?) ?? ?????? ??????“.

? ? ?????????????? ???????

24 ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ? ???-????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????? 2005—2012 ?, ??  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ????  
??.

? ? ?????? ???????

25 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
???? 4, ?????? 1 ? ?????? 4, ?????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ??????, ???  
? ??? 9, ?????? 1, ?????? ?????? ?? ????? 10 ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ??????,  
????? ?? ? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????  
??, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? — ???? ?????? ?? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

26 ? ????? ?????????? ? ?????? ?? ? ???????, ?? ??????? ??? 4, ???????? 1 ?? ?????  
????????? ? ??? 9 ?? ?????????? ?? ??? ? „????????????????? ???“ ?? ?????? ???  
????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ??  
????? ? ?????????? ?? ??? ?????? (?? . ??-????????? ?????? ?? 26 ??? 1987 .,  
?????/?????????, 235/85, EU:C:1987:161, . 6, ?? 16 ???????? 2008 ., Isle of Wight  
Council ? ., C?288/07, EU:C:2008:505, . 27 ? ?? 29 ???????? 2009 ., ??????/????????,  
C?246/08, EU:C:2009:671, . 35).

27 ????????, ?????????? ?? ??? 4, ??????? 1, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??  
??? 9, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ? ??-????????? ?????? „????? ???“, ?????? ??  
????????? „????????????????? ???“ ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???  
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????, ? ??? ? ??????????????????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ??? ?????? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 29 ???????  
2015 ., Gmina Wroclaw, C?276/14, EU:C:2015:635, . 28).

28 ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ,  
?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??, ?? ??? ?????? ??  
?? ??? ?????????? , ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ??, ?????? ? ?????????? ??  
(????? ?? 27 ?????? 2000 ., Heerma, C?23/98, EU:C:2000:46, . 18, ?? 18 ?????? 2007  
. , Van der Steen, C?355/06, EU:C:2007:615, . 23 ? ?? 29 ?????? 2015 ., Gmina Wroclaw,  
C?276/14, EU:C:2015:635, . 34).

29 ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ??? ?? ?????? ??????????????.

30 ?????????????? , ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ?????????? ?????? ?????? ??, ?????? ?????????? ??? (?????  
?????????????) ?? ?????? ??? ?????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ??, ? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ??, ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ??, ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????????.

31 ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ? ?????????? ?????? , ??-????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ????  
????? ??, ?? ? ?????????? , ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????.

32 ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? , ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ?? ? ?? ??????  
????????? ?????? , ?????? ? ?????????? ?? ??????.

33 ? ??? ?????? , ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ? ?? ?????????? , ?????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????????? , ?? ?? ?????? ??  
????????? ? ?? ?????????? , ??? ??? ? ??? ? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??, ?? ??? ??????  
? ?? ??? ??????????.

34 ? ??? ? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??

???????, ?? ??? 4, ??????? 1 ? ??????? 4, ????? ?????? ?? ????? ????????, ?? ???  
?????, ??? ? ??? 9, ??????? 1, ??? ?????? ? ??? 10 ?? ??????????? ?? ???, ??  
????? ??????, ??? ? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ? ??????? ???????????, ????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ? ?????????? ??, ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????  
?? — ??? ???? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???  
????????????? — ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ???  
????????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ???  
????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????.

35 ??????? ??????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????? ????.  
?? ????????

36 ? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???? 25 ?? ?????? ?????????? ? ??? 296 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?  
?????, ?? ?????? ?????????? ? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ? ??????? ???????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?? ??? ?????????? ? ??????? ?? ???????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ??  
????????? ???, ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

37 ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????????  
????????????? ?? ??????????? ?? ???, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? (?????? ?? 15 ?? 2004 ?, Harbs,  
C?321/02, EU:C:2004:447, ?. 27, ?? 26 ?? 2005 ?, Stadt Sundern, C?43/04, EU:C:2005:324, ?.  
27 ? ?? 8 ??? 2012 ?, ??????/?????????, C?524/10, EU:C:2012:129, ?. 49).

38 ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 26 ?? 2005 ?,  
Stadt Sundern, C?43/04, EU:C:2005:324, ?. 28 ? ?? 8 ??? 2012 ?, ??????/?????????,  
C?524/10, EU:C:2012:129, ?. 50).

39 ?????? ??? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? 25, ??????? 1 ?? ??? ?????? ??????????  
?? 296, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? „????“ ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? -?????? ?? ?????????? ??????.

40 ?????? ??? ?????? ?? 25, ??????? 9 ?? ??? ?????? ?????????? ?? 296, ??????? 2  
?? ?????????? ?? ???, ?? ??? ??????, ?????????? ?????? „????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

41 ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ???????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ???

????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????? 36 ?? ??????????  
??????.

42     ????????? ???????, ????. ?????????????? ????????????, ?? ?? ??. ?????? ?? ?????? ?????? ???????  
?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ????????????????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????  
?????????.

43    ??? ??? ??? ????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ????????????????, ?? ???  
?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????  
?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????????, ?? ??????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????  
??????????, ??? ?? ??????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?  
????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ???  
????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ??? ?? ?? ??????????  
???? ?? ??? ?? ?? ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
?? ?????? ?????????????? ????.

44 ??????? ?? ???? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?? ???? ?????????? ? ?????? 36 ??-????? ?????????? ?????????? ?? ????  
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ????  
????????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?  
????? ?? ???? ?????????? ??, ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????.

45 ?? ??????? ?? ????, ???? ?????????? ?? ????, ?? ????, ?? ????, ?? ????, ?? ??????? ?? ??????, ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????  
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ????, ?? ????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??-????????? ??  
?????????????? ?? ???????.

46 ? ?????? ?? ??????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??  
?????????, ?? ??? 25 ?? ??? ????? ?????????? ? ??? 296 ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ??  
????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????  
?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????????? ??????????, ??? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??

?? ?????? ???????

47 ? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????

????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?  
????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????????? ???  
?? ? ?????? ??? ?? ?????? ??????.

48    ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ??????????????  
???? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ????  
????????? ? ??? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 6 ?????? 2014 ?, Fatorie, C?424/12,  
EU:C:2014:50, ?. 47 ? 48 ? 9 ??? 2015 ?, Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiag? Andrei,  
C?144/14, EU:C:2015:452, ?. 42).

49    ?????? ??????? ??????? ?? ??? ? ?????? ???????, ?? ?????? ? ??? ??????????  
????????? ?? ??? ???, ?? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ??  
??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?  
????? ? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????,  
? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ? ??????.

50    ??? ??? ?????? ?????????? ???????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ???????, ??  
????????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?? ? ?? ???????  
?? ??????? ?? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??  
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ???????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ??????.

51    ? ?????? ?? ?????????? ??-??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????,  
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????????? ??, ?????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ??, ? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??  
????? ? ??????.

?? ?????????? ???????

52    ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? . ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1)    ??? 4, ??????? 1 ? ??????? 4, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? 77/388/???  
?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ??????  
????? ?????????? ??????: ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????  
2004/66/?? ?? ?????? ?? 26 ????? 2004 ?, ?? ??? ?????, ?????? ?? ??? 9, ??????? 1,  
????? ?????? ?? ??? 10 ?? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ??????  
??????, ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ????  
????????????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ????  
????? ? ?????????? ?? ?????????? ??, ? ?????????? ?????? ??? ? ?? ??????  
????? ? ?????????? ?? — ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

? ??????? ? ?? ???? ?????????????? ??????? — ?? ??????? ??????????? ?? ????  
?? ??? ???? ???? ???? ?????????? ??????????, ??? ???? ?? ?????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?? ???? ?????? ?? ???????????,  
????? ?? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ????  
????????? ?????? ??????????.

2) ??? 25 ?? ????? ??????? 77/388, ??????? ? ??????? 2004/66, ? ??? 296  
?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ???? ?????? ? ??????, ?? ??????? ???????????  
? ??? ??? ???? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??  
???? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????? ?? ???????  
??????????, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ???  
?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?, ?? ?????? ?? ??????  
?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ??  
?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ??  
?????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ??  
?? ?????????? ??????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?????????, ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???  
????? ?????????? ???????????, ??? ?????? ?????? ??????? ?? ???? ?????????? ???  
? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?, ??????? ?  
?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????, ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????  
?????????.

3) ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????????  
????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ???  
????????????? ? ??????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?? ? ???????  
????????????? ???, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?  
?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????.

??????

\* ??? ???? ??????????????: ??????.